

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 132 (2006)
Heft: 8: Naturgefahren

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Axpo Gruppe ist ein führendes Schweizer Energieunternehmen, das mit den Elektrizitätswerken der Nordost- und Zentralschweiz sowie Ihren Partnern 3 Millionen Menschen mit Strom versorgt.

Die Division Hydraulische Energie der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG (NOK) ist im Bereich der Produktion von Strom aus Wasserkraft tätig. Infolge anstehenden Pensionierungen, haben wir in diesem attraktiven Umfeld von Technik, Mensch und Natur vier interessante Stellen in der Abteilung Bau/Wasser/Umwelt für

Bauingenieure/innen (oder Kulturingenieure/innen)

anzubieten:

Bauingenieur/in ETH / FH; Hydrauliker/in mit einigen Jahren Berufserfahrung in Hydraulik / Wasserbau

Ihr Aufgabenbereich: Hydraulische Bemessung und Auslegung von Ein- und Auslaufbauwerken, Wehren, Fassungen, Stollen, Leitungen und Triebwassersystemen (inkl. Druckstossberechnungen) sowie allenfalls hydrologische Berechnungen

Bauingenieur/in ETH / FH; Geotechniker/in mit einigen Jahren Berufserfahrung (Planung und Bauleitung)

Ihr Aufgabenbereich: Geotechnische und statische Berechnungen für Dämme, Baugruben und Ankerungen inkl. Planung und Bauleitung. Eventuell Untertagbau und Planung/Begleitung von Sondierkampagnen

Bauingenieur/in FH / ETH; Tief- und Ingenieurbau mit einigen Jahren Berufserfahrung (Planung und Bauleitung) in den Bereichen allgemeiner Tief-, Ingenieur- oder Wasserbau,

Ihr Aufgabenbereich: Zustandsbeurteilung von Bauwerken, Projektierung, Ausschreibung und Bauleitung von Um- oder Neubauten, statische Berechnungen von Stahlbetonbauwerken und Stahlkonstruktionen, allgemeiner Grundbau

Nachwuchsstelle: Bauingenieur/in ETH / FH Vertiefungsrichtung Tief- oder Wasserbau von Vorteil

Ihr Aufgabenbereich: Unterstützung der Abteilung in verschiedenen Ingenieurdisziplinen. Unterstützung des Ressortleiters bei laufenden und zukünftigen Projekten. Einsatz sowohl in der Planung wie auch als Bauleiter. Diese Stelle, bei der ein breites Interesse für Ingenieuraufgaben im Bereich Wasserbau- und Wasserkraftprojekten vorausgesetzt wird, eignet sich für einen jungen Bauingenieur, der sich im Bereich Wasserbau und Wasserkraft weiterentwickeln möchte.

Fühlen Sie sich von einer dieser Stellen angesprochen, dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung.

Für ergänzende Auskünfte stehen Ihnen Peter Meier, Leiter der Abteilung Wasser / Bau / Umwelt (056 200 38 64) oder Heinz Wyss, Leiter Human Resources (056 200 34 11), gerne zur Verfügung.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis am 27. Februar 2006 an:

Nordostschweizerische Kraftwerke, Heinz Wyss, Leiter Human Resources, Division Hydraulische Energie, Parkstrasse 23, 5402 Baden.

Ein Unternehmen der 

Die Entwicklung und Anwendung von Verkehrsnachfragemodellen gehört zu den Schwerpunkten unserer Tätigkeit. Damit erstellen wir Verkehrsprognosen für die Untersuchung von Verkehrskonzepten und Verkehrsinfrastrukturprojekten.

Zur Verstärkung unseres Spezialistenteams im Fachbereich Verkehrsmodelle/-prognosen suchen wir diplomierte(n)

Verkehringenieur(in)

Sie sind eine motivierte Persönlichkeit, mindestens 30 Jahre alt und verfügen über mehrere Jahre Berufserfahrung mit vertieften Kenntnissen in der Abbildung der Verkehrsnachfrage. Zwischenmenschliche Eigenschaften, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit sind für Sie ebenso bedeutsam wie hohes fachliches Können, wissenschaftliches Interesse und unternehmerisches Denken.

Wir bieten Ihnen vielseitige und herausfordernde Aufgaben, Selbständigkeit als Projektleiter in einem kollegialen Team, Weiterbildungsmöglichkeit und ein der Leistung entsprechendes Salär. Möglich ist eine 100%- oder Teilzeit-Anstellung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Herr Giovanni Gottardi oder Frau Danièle Müller gerne zur Verfügung.

Jenni + Gottardi AG
8802 Kilchberg/Zürich, Hornhaldenstrasse 9
Telefon 044 716 10 80, Telefax 044 716 10 81
mail@jennigottardi.ch, www.jennigottardi.ch

Büro für Bauökonomie

Wir sind ein gut eingeführter Dienstleistungsbetrieb in der Baubranche, tätig in den Bereichen Investitionsbudget, Baukostenplanung, Controlling, Bauleitung, Baubegleitung, Wettbewerbswesen, Gutachten/Expertisen, und Immobilienbewertung mit Aufträgen in der ganzen Schweiz.

Wir suchen nach Übereinkunft, eine/n bauerfahrene/n

Architekt/in HTL/FH oder Bauleiter/in

als

Projektleiter/in mit mehrjähriger Bauleitungserfahrung

Sie bearbeiten anspruchsvolle Bauvorhaben in der Deutschschweiz im Bereich Kostenplanung und Bauleitung. Sie erstellen Kostenschätzungen und Kostenvoranschläge, verfassen Leistungsverzeichnisse, führen die Baubuchhaltung, erstellen Bauabrechnungen und bearbeiten die Terminplanung sowie die ausführungsbezogene Projektleitung von Projekten unterschiedlicher Grösse.

Für diese vielseitige und herausfordernde Aufgabe ist mehrjährige Erfahrung in der Bauausführung, im speziellen als BauleiterIn, unterstützt durch die zeitgemässen EDV-Hilfsmittel, eine wichtige Voraussetzung. Belastbarkeit mit gutem Durchsetzungsvermögen, Verantwortungssinn, Teamfähigkeit und Kommunikationsgeschick sind weitere wichtige Fähigkeiten.

Wir bieten eine attraktive und verantwortungsvolle Position, mit einem modern ausgestatteten Arbeitsplatz in Luzern.

Interessiert Sie diese Herausforderung, dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, zu senden an:

Herr Roger Gort, Büro für Bauökonomie AG
Zähringerstrasse 19, 6003 Luzern

Werterhaltung/Instandsetzung

Wir sind ein modern ausgerüstetes, innovatives Ingenieurunternehmen mit interessanten und anspruchsvollen Aufträgen im Brückenbau, im konstruktiven Ingenieurbau, im Bahnbau und in der Bauwerksinstandsetzung.

Zur Verstärkung unseres Teams im Geschäftsbereich Werterhaltung/Materialtechnologie suchen wir eine/n erfahrene/n, engagierte/n

dipl. Bauingenieur/in ETH/FH (Projektleiter/in)

sowie eine/n jüngere/n, motivierte/n

dipl. Bauingenieur/in ETH/FH (Sachbearbeiter/in)

Der Schwerpunkt Ihrer Tätigkeit liegt in der Zustandsüberprüfung / Instandsetzung von Kunstbauten (Brücken / Tunnel).

Sie finden bei uns eine vielseitige und interessante Tätigkeit mit Entwicklungsperspektiven in einem kollegialen, offenen Arbeitsumfeld mit moderner Infrastruktur. Ihr Arbeitsort liegt in Greifensee bei Zürich, sehr gut erreichbar mit dem öffentlichen Verkehr (S9/S14).

Wir erwarten von Ihnen ein solides Fachwissen, selbständiges Arbeiten, Teamfähigkeit und die Bereitschaft zur Weiterbildung. Fühlen Sie sich angesprochen? Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Kontaktaufnahme.

dsp Ingenieure & Planer AG | SIA/USIC
A. Matt, Stationsstrasse 20, 8606 Greifensee, 044 905 88 88
matt@dsp.ch/www.dsp.ch

HOLZBAU WEISE

HOCHBAUZEICHNER/IN UND HOCHBAUTECHNIKER/IN TS

Für die Erweiterung unserer Abteilung Projektentwicklung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) HochbauzeichnerIn und eine(n) HochbautechnikerIn TS für die Bearbeitung der Projekte von der Baueingabe bis zur Ausführungs- und Detailplanung.

Sie verfügen über mindestens fünf Jahre Berufserfahrung in der Schweiz in Ausführungs- und Detailplanung – eventuell im energieeffizienten Bauen in Holz. Zudem bringen Sie gute Kenntnisse in CAD, vorzugsweise ALLPLAN, und arbeiten gerne in einem dynamischen Team. Gewandtheit in schriftlicher und mündlicher Kommunikation wird vorausgesetzt.

Für Fragen steht Ihnen der Abteilungsleiter Projektentwicklung, Herr Heinz Baumeler, zur Verfügung: heinz.baumeler@renggli-haus.ch oder 041 925 25 43.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen, die wir in diesen Tagen erwarten. Machen Sie einen Schritt in die Zukunft.

Die Renggli AG ist eine innovative Hausbauunternehmung mit modernster Fertigungstechnologie und grossem Entwicklungspotential. Sie hat sich in den letzten Jahren zum führenden Schweizer Anbieter von energieeffizienten Bauten in Holz entwickelt (Minergie- und Minergie P-Häuser).

www.renggli-haus.ch

RENGGLI AG
St. Georgstrasse 2
6210 Sursee
Tel. +41 (0) 41 925 25 25
mail@renggli-haus.ch

Wir sind ein erfolgreiches unabhängiges Bauingenieur- und Planungsbüro mit breitem Leistungsspektrum im Hoch- und Tiefbau.

Zur Verstärkung unseres Teams in Winterthur suchen wir eine/n erfahrene/n

dipl. Bauingenieur/in ETH/FH oder TU

als Projektleiter/in für interessante und anspruchsvolle Projekte im Tiefbau.

Weisen Sie einige Jahre Erfahrung in der Projektierung und Realisierung von Tiefbauprojekten, insbesondere von Verkehrsbauten sowie Versorgungs- und Entsorgungsanlagen auf? Sind sie sich gewohnt anspruchsvolle Projekte selbstständig zu führen? Zeichnen sie sich durch Verhandlungsgeschick mit gutem schriftlichen und mündlichen Ausdruck aus?

Dann bieten wir Ihnen eine interessante Stelle in einem kollegialen und dynamischen Team

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Daniel Hunziker (052 260 07 82) gerne zur Verfügung.

Decken sich Ihre Interessen mit unseren Anforderungen? Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung zuhanden von Daniel Hunziker.

F. Preisig AG
Bauingenieure und Planer SIA/USIC
Grünhaldenstrasse 6
CH-8050 Zürich
>www.preisigag.ch

Wir sind ein gut eingeführtes, unabhängiges Bauingenieur- und Planungsbüro mit breitem Leistungsspektrum im Raum Mittelland. Zur Verstärkung unseres motivierten Teams (**Arbeitsort Wettingen**) suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine dynamische und engagierte Persönlichkeit als

dipl. Bauingenieur/in ETH/FH oder vergleichbare, geeignete Ausbildung

Als Berater führen Sie die Organisations-, Leistungs- und Terminkoordination auf der Stufe Gesamtprojekt und unterstützen die Gesamtprojektleitung in organisatorischen und kommunikativen Belangen. Sie unterstützen die Projektleiter in technischen und organisatorischen Belangen, übernehmen die Koordination der Projektleiter und Auftragnehmer, erarbeiten Analysen und Konzepte, bereiten Sitzungen und Präsentationen vor und stellen die interne und externe Kommunikation sicher.

Wenn Sie Freude an systematischem Denken, evt. eine Zusatzausbildung (Vertiefung) im Projektmanagement, Sicherheit im Ausdruck der deutsch Sprache haben, selbstständig und flexibel sind sowie mit den aktuellsten EDV-Hilfsmitteln (MS Office Produkte) vertraut sind, dann können wir eine Stelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und zeitgemässer Infrastruktur bieten.

Decken sich Ihre Interessen mit unseren Anforderungen? Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung zuhanden von Frau Claudia Gloor.

F. Preisig AG
Bauingenieure und Planer SIA/USIC
Grünhaldenstrasse 6
CH-8050 Zürich
>www.preisigag.ch

C'S'D'

Raum und Umwelt
Geologie und Geotechnik
Ingenieurwesen
Abfall und Altlasten
Verfahrenstechnik

Wir sind ein Ingenieur- und Beratungsunternehmen mit 25 Niederlassungen in der Schweiz und Europa. Weil der heutige Stelleninhaber die Gesamtleitung eines Grossprojekts übernimmt, suchen wir für die Filiale Aarau eine/n

Filialleiter/in (Ingenieur/in oder Naturwissenschaftler/in)

Aufgabengebiet:

- Leitung der Niederlassung mit 12 Mitarbeiter/innen
- Kunden- und Behördenkontakte, Vertretung nach aussen
- Auftragsakquisition und Weiterentwicklung der Filiale
- Projektleitung und Koreferent
- Koordination mit den andern CSD-Filialen

Ihr Profil:

- Langjährige Berufserfahrung in mindestens einem der Fachgebiete Umweltingenieurwesen, Geologie, Geotechnik oder Spezialtiefbau
- Freude und Geschick im Umgang mit Mitarbeitern und Kunden
- Führungserfahrung, Sozial- und Fachkompetenz
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

Sie finden bei uns:

- Ein gut eingespieltes und motiviertes Team
- Ein mehrsprachiges und interdisziplinäres Umfeld innerhalb einer führenden Ingenieurgruppe
- Eine interessante und herausfordernde Tätigkeit mit grossen Gestaltungsfreiheiten
- Die Möglichkeit, sich an der Unternehmung zu beteiligen

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:
CSD Ingenieure und Geologen AG, Herrn Bernhard Matter,
Hessstrasse 27d, 3097 Liebfeld BE, der Ihnen auch für Auskünfte zur Verfügung steht: 031 970 35 35.

bern@csd.ch - www.csd.ch

FILIALLEITER/IN

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir zur Bearbeitung vielseitiger Projekte im Bereich Siedlungswasserbau, Tiefbau eine/n

CAD-Bauzeichner/in

Wir bieten eine abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit in einem motivierten Team.

Wir erwarten eine abgeschlossene Lehre als Bauzeichner mit entsprechender CAD-Ausbildung. Sie sind flexibel, zuverlässig und teamfähig.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Benz Ingenieure AG, Mitglied SIA/USIC
Bellariastrasse 7, 8002 Zürich
Tel. 043 344 32 82 (J. Benz), j.benz@bagz.ch, www.bagz.ch

Wieviel kostet die Tramhaltestelle «Limmatplatz»? Wann ist der Ersatzneubau des Altersheimes «Trotte» gegenüber einer Erneuerung die ökonomisch nachhaltigere Lösung? Welche Kostenkennzahlen versprechen im Museenbau den grössten Nutzen?

Wenn solche Fragen bei Ihnen Arbeitslust wecken, dann sind Sie unsere neue / unser neuer

BAUÖKONOMIN / BAUÖKONOM (80 – 100%)

Im Rahmen unserer Fachstelle beraten und unterstützen Sie interne und externe Architektinnen und Architekten in bauökonomischen Fragen. Es gelingt Ihnen, komplexe bauliche Zusammenhänge zu analysieren und mit unseren Partnern realistische Lösungsszenarien zu entwickeln und umzusetzen. Zudem entwickeln Sie wirksame Projektsteuerungsinstrumente. Sie sind talentiert darin, Zahlen in Wort und Bild zu vermitteln.

Als einer der grössten Baudienstleister in der Schweiz haben wir den Ehrgeiz, Themenführerschaft in der Projekt-Ökonomie zu erlangen. Unseren Erfolg, nachhaltige und günstige Bauten für die Stadt Zürich zu erstellen, prägen Sie mit Ihrer mehrjährigen Erfahrung entscheidend mit.

Ihre Bewerbungsunterlagen erwartet Frau Medea Perrig, HRM, Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich. Weitere Auskünfte erteilt Herr Stephan Lüdi, Fachstellenleiter Projekt-Ökonomie, Tel. 044 216 44 46, E-Mail: stephan.luedi@hbd.stzh.ch.



Amt für Hochbauten der Stadt Zürich

110 motivierte Mitarbeitende – 4000 stadteigene Bauten –
400 Mio. Fr. jährlicher Umsatz

Arbeitsgruppe für
Siedlungsplanung und
Architektur AG

asa

Die asa AG ist ein mittelgrosses Planungs- und Architekturbüro mit den Fachgebieten Raum-/Verkehrsplanung, Architektur und Konfliktmanagement. Wir lösen vielfältige Beratungs-, Planungs- und Bauaufgaben für unsere privaten und öffentlichen Auftraggeber.

Zur Verstärkung unseres interdisziplinären Teams am Hauptsitz in **Rapperswil SG** suchen wir auf den Frühling 2006 eine initiative, engagierte Persönlichkeit als

Raum- bzw. Verkehrsplaner/in FH oder Bauingenieur/in FH

leitende Sachbearbeitung / Stv Projektleitung

Ihr Hauptaufgabengebiet liegt im Bereich Verkehrsplanung mit Schwergewicht Strassenraumgestaltung, aber auch von raumplanerischen Aufgaben fühlen Sie sich angesprochen. Neben der Arbeit auf Konzeptstufe gehört auch die Projektierung und Ausführung von Strassenumbauten zu Ihren Tätigkeiten. Unsere interdisziplinäre Arbeitsweise verlangt hohe Selbstverantwortung, Flexibilität und bietet grossen Entwicklungsspielraum.

Sie haben einige Jahre Berufserfahrung und neben einem Gespür für gute Gestaltung kennen Sie auch die baulichen Details im Strassenbau? Das selbständige Arbeiten mit modernen EDV-Hilfsmitteln und CAD ist für Sie alltäglich? Sie haben Interesse an gesamtheitlicher Planung und Freude am Umgang mit Auftraggebern und der Öffentlichkeit? Dann sind Sie für uns die Person, die wir suchen.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Arbeitsstelle mit Entwicklungsmöglichkeiten in einem motivierten Team sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Weitere Informationen über die asa finden Sie unter www.asaag.ch.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

asa AG, Spinnereistrasse 29, 8640 Rapperswil.
Urs Heuberger oder Patricia Wenk stehen Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung (Tel 055 220 10 60).

Zur Verstärkung unserer Teams in der Ausführungsplanung suchen wir motivierte Mitarbeiter/Innen

ARCHITEKT/IN FH

Wir bearbeiten anspruchsvolle und vielseitige Projekte.

Sie haben konstruktives Knowhow und den Willen, architektonische Visionen adäquat umzusetzen. Sie beherrschen den Umgang mit CAD und den Office Programmen.

HOCHBAUZEICHNER/IN

Wir bearbeiten anspruchsvolle und vielseitige Ausführungsplanungen.

Sie haben eine gute Ausbildung, grosses Engagement und fundierte CAD Anwenderkenntnisse.

Wir offerieren eine interessante, anspruchsvolle Tätigkeit, fachlichen Rückhalt und ein kreatives, kollegiales Arbeitsklima.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Senden Sie Ihre Unterlagen an: Fugazza Steinmann & Partner dipl. Arch. ETH/SIA Schönaustrasse 59 5430 Wetztingen

Tel. 056 437 87 87, Fax 056 437 87 00, info@fsp-architekten.ch, www.fsp-architekten.ch

FUGAZZA STEINMANN & PARTNER

Unser Mandant ist eine bedeutende, bestens etablierte und erfolgreiche Haustechnikunternehmung mit Sitz in Basel. Ein kompetentes Mitarbeiterteam erbringt Leistungen, die von der Beratung bis zur Erfolgskontrolle alle Stufen in den Bereichen Heizung, Lüftung, Energieberatung und Gebäudesimulation umfassen. Kunden mit Grossprojekten vorwiegend im Raume Zürich, Mittelland und Basel zählen zu den Auftraggebern.

Für die Nachfolge suchen wir den Kontakt zu einer ausgewiesenen, kompetenten Führungspersönlichkeit als

Gesamt-Projektleiter

Technische Gebäudeinstallation

Die Aufgaben: Sie tragen die Gesamtverantwortung für die Projekte und sind Anlaufstelle für die Projektleiter. Sie erstellen Konzepte im HLKKSE-Bereich; steuern, organisieren, koordinieren und überwachen die Einsätze und die Leistung nach Qualität und Sicherheit (QS); verhandeln mit Architekten und Auftraggebern; stellen eine professionelle Kommunikation und eine Erfolg versprechende Zusammenarbeit der einzelnen Fachgebiete sicher.

Die Voraussetzungen: Sie sind Ingenieur ETH/HTL/FH in einer der folgenden Fachrichtungen: HLK, Sanitär, Elektro, Maschinenbau oder Bauingenieur. Sie verfügen über mindestens fünf Jahre Berufserfahrung als Projektleiter; haben ein breites Wissen in Gebäudetechnik, Erfahrung in der Leitung von Grossprojekten und bringen Sensibilität für architektonische Anliegen mit. Zudem nehmen Sie gerne Repräsentationsaufgaben wahr; sind ein begeisterungsfähiger Teamplayer; führen überzeugend und sprechen nebst Deutsch auch Englisch.

Das Angebot: Auf Sie wartet eine verantwortungsvolle Aufgabe, bei der Sie viel Eigeninitiative einbringen können. Ein partnerschaftlicher Führungsstil und eine offene Kommunikation schaffen ein angenehmes Arbeitsklima. Das solide und zukunftsorientierte Unternehmen bietet Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen und Entwicklungsmöglichkeiten.

Sind Sie interessiert und möchten mehr erfahren? Wir stehen Ihnen für Vorabklärungen gerne telefonisch zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto nehmen wir gerne entgegen. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu.

AndreASSchraner

Unternehmens- und Kaderberatung

Andreas Schraner – CH-4310 Rheinfelden – Bahnhofstrasse 26 – Postfach 245
Telefon ++41 (0)61 831 03 85 – a.schraner@bluewin.ch – www.as-u.ch

AS
im Finden kompetenter Fach- und Führungskräfte



FOIDL HEGLAND & PARTNER AG

Sägenstrasse 4 Postfach 414 CH-7002 Chur

Suchen Sie eine herausfordernde und entwicklungsfähige Stelle in einem Ingenieurbüro in Thuisis, das vorwiegend in den Bereichen

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Strassen- und Gleisbau | <input type="checkbox"/> Beschneigungsanlagen |
| <input type="checkbox"/> Konstr. Ingenieurbau | <input type="checkbox"/> Grund- u Wasserbau |
- tätig ist?

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams einen jungen

Dipl. Bauingenieur ETH/FH (m/w)
als **Zweigniederlassungsleiter und zukünftiges Mitglied der Geschäftsleitung**

Stellenprofil: Als Bauingenieur leiten Sie unsere Niederlassung in Thuisis. Sie befassen sich mit Projekten für Hoch- und Kunstbauten, Bauwerkserhaltungen sowie für den Strassen- und kommunalen Tiefbau. Sie bearbeiten die Projekte selbstständig vom Entwurf bis zur Ausführungsplanung und übernehmen die Bauleitung in technischer wie in organisatorischer Hinsicht.

Anforderungen: Bauingenieur mit fundierter Erfahrung in Statik sowie Kompetenz im Bereich Strassenbau. Sie sind eine zukunftsorientierte Persönlichkeit mit dem Ziel, in Projekt und Unternehmen Verantwortung zu übernehmen und haben Freude, ein Team zu führen. Zudem machen Ihnen die Pflege von Kundenbeziehungen und die aktive Akquisition Spass.

Dann melden Sie sich! Herr Christian Foidl gibt gerne weitere Auskünfte und freut sich über Ihre Bewerbungsunterlagen.
Tel. 081 258 48 46; christian.foidl@fhp.ch; www.fhp.ch



BRUNNSCHWEILER • HEER

Als kleines Beratungsbüro mit Sitz in Zug und einem Zweigbüro in Zürich umfasst unser Tätigkeitsgebiet Beratungsmandate im Hochbau.

- Wir werden zugezogen für die Steuerung von öffentlichen und privaten Bauprojekten, von Standortabklärungen bis zur Inbetriebnahme.
- Wir begleiten Konkurrenzverfahren vom Architekturwettbewerb über Gesamtleistungswettbewerbe bis zu Investorenwettbewerben.
- Unsere Auftraggeber erwarten Erfahrung und fundierte Kenntnisse im Bauwesen, sicheres Auftreten im Umgang mit Behörden, Bauherren und Planern.
- Komplexe Aufgabenstellungen sind für uns eine Herausforderung.

Zur Verstärkung unseres Teams in Zug suchen wir

**erfahrene dipl. Architektin ETH /
erfahrenen dipl. Architekten ETH**

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Brunnschweiler•Heer, Beratende Architekten AG
Andreas Brunnschweiler
Baarerstrasse 43, 6300 Zug, Tel. 041 711 19 14, Fax 041 711 22 37
bru@brunnschweilerr.ch

Wir sind eine etablierte, renommierte Raumplanungsfirma. Seit über vierzig Jahren beraten wir unsere private und öffentliche Kundschaft in den Bereichen Raumentwicklung, Siedlungsgestaltung, Natur, Landschaft und Verkehr.

**Zur Ergänzung unseres
Teams suchen wir zwei erfahrene
und kundenorientierte**

Raumplaner/innen

Ihre Aufgabe:

Als qualifizierte/r Raumplaner/in beraten Sie unsere Auftraggeber in allen Belangen der Ortsplanung und Raumentwicklung. Sie tragen die Verantwortung für vielseitige und anspruchsvolle Mandate. Dabei werden Sie von unserem erfahrenen Team tatkräftig unterstützt. Sie überzeugen mit kompetenter Beratung und erweitern so kontinuierlich die Kundenbasis.

Ihr Profil:

Für diese vielseitige Aufgabe benötigen Sie eine fundierte Ausbildung im Bereich der Raumplanung oder in verwandten Gebieten. Sie haben in der Beratung von privaten und öffentlichen Auftraggebern im Bereich der Raumentwicklung Erfahrung. Dank Ihrer gewinnenden und überzeugenden Art sind Sie in der Lage, neue Kundenbeziehungen aufzubauen und bestehende zu pflegen.

Was bieten wir?

Wir sind ein Unternehmen mit erfahrenen Persönlichkeiten, die Wert darauf legen, Know-how zu transferieren. Langjährige Kundenbindungen und eine gute Auftragslage ermöglichen Ihnen einen optimalen Einstieg. Bei uns finden Sie Platz für fachliche und persönliche Entwicklung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre Nr. 200.15286 an Ad.X AG, Inseratevermittlung, Postfach, 8702 Zollikon.

Wir sind ein grösseres Ingenieurbüro mit Hauptsitz im Zentrum der Stadt Bern und mehreren Filialen in der Schweiz. Unsere Tätigkeit ist fokussiert auf die Planung und Realisierung anspruchsvoller Infrastrukturbauten in den Gebieten Wasserkraftanlagen, allgemeiner Wasserbau und Hochwasserschutz, Untertagebau und Verkehrsanlagen. Zusammen mit unserer Schwesterfirma IM Ingegneria Maggia SA und weiteren Schwester- bzw. Tochterfirmen gehören wir zur unabhängigen Engineering Beteiligungsgesellschaft AG in Locarno und beschäftigen rund 180 Mitarbeitende in der Bauplanung und in der Planung elektromechanischer Ausrüstungen.

Für die **Leitung unserer Abteilung Wasserbau** suchen wir ein engagiertes und belastbares Kadermitglied mit der Ausbildung als

dipl. (Bau-) Ingenieur/in ETH/FH

Sie sind ca. 35 bis 45 Jahre alt und bringen mindestens 5 Jahre Erfahrung in der Projektleitung von Wasserkraftanlagen und/oder anderen Wasserbauwerken mit. Sie sind eine vielseitige, initiative und in der Schweiz anerkannte Fachperson mit guter Vernetzung im Wasserbau.

Nach kurzer Einarbeitung wird Ihnen die Leitung der Abteilung Wasserbau mit ca. 10 Mitarbeitenden übertragen. Sie sind verantwortlich für die personelle und technische Führung, für die Akquisition und die Leitung von Wasserbauprojekten. Als offener und kommunikativer Mensch pflegen Sie gerne Kontakte mit unseren Kunden, mit Amtsstellen und Hochschulen. In unserer Firmengruppe können wir Ihnen ausgezeichnete Entwicklungsmöglichkeiten bieten.

Für Fragen zu dieser anspruchsvollen Position stehen Ihnen Jürg Cadegg (031 357 11 21) und Dr. Peter Billeter (031 357 12 60) gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an: IUB Ingenieur-Unternehmung AG Bern, Frau E. Cadegg, Thunstrasse 2, 3005 Bern.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

IUB

IUB INGENIEUR-UNTERNEHMUNG AG BERN
Thunstrasse 2 CH-3005 Bern
Tel. + 41 (0)31 357 11 11 Fax + 41 (0)31 357 11 12
http://www.iub-bern.ch E-Mail: info@iub-bern.ch

archipool

www.archipool.ch

die architekturentdeckungsmaschine

Hier wächst
Ihr
Vorstellungs-
Vermögen!

Projekt- / Bauleiter

Von der Planung bis zur Schlüsselübergabe

Unsere Auftraggeberin ist ein kleineres, ISO-zertifiziertes Architekturbüro mit langjähriger Erfahrung in den Bereichen Architektur, General- und Totalunternehmung mit Sitz in der Agglomeration Luzern. Zur Verstärkung des Teams suchen wir eine integere, zuverlässige Persönlichkeit als

Projekt-/Bauleiter

Sie leiten und überwachen selbständig Wohnbauprojekte sowie Sanierungen und Renovationen. Ihr Tätigkeitsgebiet umfasst sämtliche Bauphasen von der Detailplanung über die Devisierung, Kostenkontrolle, Bauleitung bis hin zur Abrechnung und Garantieabnahme. Im Weiteren gehört die kompetente Bauherrenbegleitung zu Ihren Aufgaben.

Für diese entwicklungsfähige Dauerstelle verfügen Sie über eine Grundausbildung zum Hochbauzeichner, ergänzt mit einer Weiterbildung zum **Architekt FH** oder **dipl. Bauleiter**. Zudem bringen Sie Berufserfahrung als Projekt- oder Bauleiter im GU/TU Hochbau mit. Oder Sie konnten in einem Architekturbüro anspruchsvolle Projekte bearbeiten

und suchen nun den nächsten Schritt mit mehr Selbständigkeit und Verantwortung.

Funktionalität und Ästhetik in Einklang bringen, aber auch Kosten-, Termin- und Qualitätsvorgaben einhalten, sind Herausforderungen, die Sie positiv, zielstrebig und selbständig anpacken. Sie sind eine gewinnende Persönlichkeit und pflegen den kommunikativen, aufgeschlossenen Umgang mit Kunden und Arbeitskollegen.

Eine Position mit entsprechenden Kompetenzen und Entwicklungsmöglichkeiten in einem etablierten Unternehmen von überschaubarer Grösse. Wenn Sie diese Chance wahrnehmen möchten, erwarten wir gerne Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Kontaktpersonen:
Markus Theiler
René Barmettler

Hirschmattstrasse 15
6002 Luzern
Tel. 041 227 80 30
Fax 041 227 80 41
www.joerg-lienert.ch
info@joerg-lienert.ch

JÖRG LIENERT
UNTERNEHMENSBERATUNG
IN PERSONALFRAGEN
Luzern – Zug – Zürich vpds

Wir suchen per sofort in unser kleines, engagiertes Architekturbüro in Küssnacht am Rigi

ArchitektIn ETH oder HTL (FH) und HochbauzeichnerIn

Sie suchen eine Herausforderung mit anspruchsvollen Projekten, vorwiegend im Bereich Wohnungsbau. Voraussetzung: Erfahrung in Projektierung, Ausführungs- und Detailplanung (ArchiCad), Devisierung, Kosten und örtlicher Bauleitung. Sie arbeiten selbständig, sind verantwortungsbewusst, belastbar, leistungsbereit und motiviert. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Angaben zu Ihrer Person und den Gehaltsvorstellungen. **Suter Architekten**, Bahnhofstrasse 61, 6403 Küssnacht oder suterarchitekten@bluewin.ch

Gesucht wird

Powertyp

mit Ideen für **Planung** (ArchiCAD) und **Bauleitung** (mit Devisierung).

Sie haben mehrjährige Berufserfahrung und sind sich gewohnt, Projekte selbständig umzusetzen (Machertyp).

Wir sind ein kleines Team (1–2 Personen) im Raum Limmattal. Denkbar wäre auch eine Zusammenarbeit auf Freelancebasis, evtl. mit weiteren Geschäftszweigen (gemeinsame Büros).

Wir freuen uns auf Ihre Ideen! Kontakte unter Chiffre K 88782 B KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen

ryf architekten bsa sia

Bäckerstrasse 9 CH-8004 Zürich
T. 044 299 30 10 email: stellen@ryf-architekten.ch

Für die Projektierung und Ausführungsplanung suchen wir

Architektin/Architekten ETH oder CH-Fachhochschule

berufliches Engagement, Selbstständigkeit und einige Jahre Berufserfahrung sind Voraussetzung

AUSBILDUNG

Ausbildung Baubiologie/Bauökologie



Nachhaltig Planen und gesund Bauen kann gelernt werden. Nutzen Sie unser Wissen für Ihre erfolgreiche berufliche Zukunft.

Die Bildungsstelle Baubiologie SIB führt eine modulare baubiologische / bauökologische Weiterbildung durch, welche insgesamt 10 Module umfasst und mit einem eidg. Fachausweis abgeschlossen werden kann (eduQua – zertifiziert). Es können auch nur einzelne Module besucht werden.

Wann	Samstag oder Freitag Beginn jederzeit möglich, da der Kurs modular aufgebaut ist.
-------------	--

Infos	Genossenschaft Bildungsstelle Baubiologie SIB Andreas Graf, Eglistrasse 8, 8004 Zürich Tel. 01 / 491 35 28, Fax 01/ 401 02 79, E-Mail: bildungsstelle@baubio.ch www.bildungsstellebaubio.ch
--------------	---

KNELLWOLF

Erfolgsmanagement für Ingenieure und Architekten

Unsere Auftraggeberin ist ein mittelgrosses Ingenieur- und Planungsbüro im Grossraum Zürich, welches schwergewichtig im Bereich der Abwasserreinigung, des Siedlungswasserbaus und der Umweltechnik tätig ist. Das Büro ist erfolgreich, hat dank einer ausgeprägten Kundenorientierung enge Beziehungen zu vielen Auftraggebern und eine sehr gute Auftragslage. Wir suchen einen qualifizierten

dipl. Ingenieur ETH/FH als Projektleiter

In dieser Funktion ist er sowohl fachtechnisch als auch kommerziell für die Führung von anspruchsvollen Projekten von der Studie bis zur Inbetriebnahme selbständig verantwortlich und führt Mitarbeiter projektbezogen.

Ein Kandidat hat nach einer fundierten Ausbildung mindestens drei Jahre Praxis in einem der genannten Fachgebiete gesammelt und möchte zukünftig verstärkt selbständig Aufgaben wahrnehmen. Idealerweise verfügen Sie über Zusatzausbildung als Umweltingenieur oder in der Verfahrenstechnik.

Initiativen Persönlichkeiten steht die Möglichkeit offen, im Rahmen des Büros mittelfristig weitergehende Verantwortung in der Führung und Entwicklung des Büros zu übernehmen und **Partner** zu werden.

Sie spricht diese anspruchsvolle Aufgabe an? Dann rufen Sie Heinz Knellwolf an oder senden Sie ihm Ihre Bewerbungsunterlagen, damit er Ihnen in einem Gespräch weitere Informationen geben kann. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und werden Ihre Unterlagen erst mit Ihrer ausdrücklichen Zustimmung an unseren Auftraggeber weiterleiten.

Knellwolf & Partner AG · Schaffhauserstrasse 272 · 8057 Zürich
T 044 311 41 60 · F 044 311 41 69 · info@knellwolf.com · www.knellwolf.com

Competence. Service. Solutions.

Für bedeutende und anspruchsvolle **Hoch- und Tiefbauprojekte** suchen wir einen jüngeren

Bauingenieur ETH oder FH (w/m)

Die Jaakko Pöyry Group ist ein weltweit tätiges, kunden- und technologieorientiertes Consulting- und Engineering-Unternehmen, welches auf die Geschäftsfelder Forstindustrie, Energie sowie Infrastruktur und Umwelt fokussiert ist. Sie beschäftigt 5200 Mitarbeitende in über 40 Ländern.

Im Rahmen der Planungsphasen erstellen, bearbeiten und beurteilen Sie Konzepte, Berechnungen, technische Spezifikationen und Submissionen. Sie sind in Kontakt mit Bauherren, Partnern und Behörden und stehen im laufenden Erfahrungsaustausch mit den ausführenden Stellen. Sie arbeiten eng mit dem Projektleiter zusammen, leiten Zeichner und Konstrukteure des Teams fachlich an und bringen ihr spezifisches Wissen im Bereich Beton- und Stahlbau im Hoch- und Ingenieurtiefbau ein. Statische und konstruktive Aufgabenstellungen gehören zu Ihrem Aufgabenbereich.

Ausgezeichnete fachliche und analytische Fähigkeiten für die Lösung komplexer Thematiken sowie eine strukturierte und effiziente Vorgehensweise sind Voraussetzung. Vorzugsweise bringen Sie zwei bis vier Jahre Berufserfahrung in einer vergleichbaren Funktion mit.

Es erwartet Sie ein spannender Aufgabenbereich und ein gut eingespieltes Projektteam. Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen und eine fortschrittliche Aus- und Weiterbildungspolitik.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!

Detaillierte fachliche Informationen erhalten Sie von Herrn Ernst Bratschi, Leiter Ingenieurbau (Tel. +41 76 356 20 80). Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Frau Lotti Klünk, Personalleiterin, HR@ewi.ch

Electrowatt Infra AG, Hardturmstrasse 161, Postfach, CH-8037 Zürich, Tel. +41 44 355 55 55, Fax +41 44 355 55 56, www.ewi.ch

JAAKKO PÖYRY INFRA
Electrowatt Infra

www.ewi.ch

Innerhalb der Jaakko Pöyry Group bearbeitet die Electrowatt Infra AG im Bereich Infrastruktur schwergewichtig Tunnel- und Verkehrsprojekte.

BASYNOX

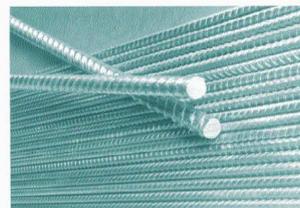
BASYS



BASYX bringt BASYNOX Edelstahl
1.4462 in jede Form !

Korrosionsbeständig gegen Lochfrass und Spannungskorrosion, sowie gegen stark angreifende Medien. Hohe mechanische Eigenschaften und eine sehr tiefe Wärmeleitfähigkeit, z.B. zur Vermeidung von Wärmebrücken.

Die richtige Materialwahl ist entscheidend !



BASYS AG, Bausysteme
Industrie Neuhof 33
3422 Kirchberg
www.basys.ch

Hauptsitz
Tel. 034 448 23 23
Fax 034 448 23 20
e-mail: info@basys.ch

Filiale Ostschweiz
Tel. 071 722 66 90
Fax. 071 722 66 91
e-mail: a.robert@basys.ch

ISO 9001 zertifiziert durch



tec21

ADRESSE DER REDAKTION

tec21
Staffelstrasse 12
Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch
www.tec21.ch

REDAKTION

Lilian Pfaff (lp)
Chefredaktion
Lada Blazevic (lb)
Bildredaktion / Öffentlichkeitsarbeit
Ivo Bösch (bö)
Wettbewerbe / Architektur
Katinka Corts (co)
Volontärin
Daniel Engler (de)
Bauingenieurwesen / Verkehr
Rahel Hartmann Schweizer (rhs)
Architektur / Städtebau
Paola Maiocchi (pm)
Bildredaktion / Layout
Katharina Möschinger (km)
Abschlussredaktion
Aldo Rota (ar)
Bautechnik / Werkstoffe
Ruedi Weidmann (rw)
Baugeschichte
Adrienne Zogg (az)
Sekretariat

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: Familienname@tec21.ch

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

SIA-Generalsekretariat
Tödistrasse 47, 8039 Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail: contact@sia.ch
Thomas Müller (tm)
Peter P. Schmid (pps)
Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires
Mainaustrasse 35, 8008 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
E-Mail seatu@smile.ch
Rita Schiess, Verlagsleitung
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X, 132. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 11 120 (WEMF-beglaubigt)

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 275.-
Ausland: Fr. 345.- / Euro 222.-
Studierende CH: Fr. 138.-
Studierende Ausland: Fr. 208.- / Euro 134.-
Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 153.-
Ausland: Fr. 188.- / Euro 122.-
Studierende CH: Fr. 76.-
Studierende Ausland: Fr. 111.- / Euro 72.-
Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 20.-
Ausland: Fr. 32.- / Euro 21.-

Emässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage.
Telefon 031 300 63 44

ABONNENTENDIENST

Stämpfli Publikationen AG
Postfach 8326, 3001 Bern
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug bei der Redaktion):
Fr. 10.- / Euro 6.50 (ohne Porto)
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch
www.tec21.ch/einzelheft.php

tec21 Abo bestellen:
Tel. 031 300 63 44 oder
www.tec21.ch

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG
Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch
www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Morávanszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

sia

SCHWEIZERISCHER INGENIEUR-
UND ARCHITEKTENVEREIN
www.sia.ch

tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATENDER INGENIEURUNTERNEHMUNGEN
www.usic-engineers.ch

ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNEN
UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH
www.alumni.ethz.ch

BSA

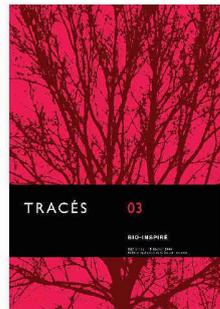
BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN
www.architekten-bsa.ch



ASSOCIATION DES DIPLOMÉS DE L'EPFL
<http://a3.epfl.ch>

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT:

TRACÉS
Bulletin technique de la Suisse romande
Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84
E-Mail Sekretariat: fdo@revue-traces.ch
www.revue-traces.ch



Tracés 03/06
15. Februar 2006

Bio-inspiré

neu gierig

masterstudium
architektur
www.zhwin.ch/a

AUSSCHREIBUNG

Martin Stiftung Erlenbach

Submission Projekt-Wettbewerb (selektives Verfahren) Präqualifikation

Objekt

Neubau Bindschädler 1
Wohnhaus mit Kurs- und Ladenlokal
Erlenbach

Ausschreibende Stelle

Martin Stiftung
Im Bindschädler 10
8703 Erlenbach

Leistung

BKP 291 Architekt
Projektwettbewerb
Neubau Bindschädler 1
Erlenbach

Projektierung

Ab Herbst 2006

Ausführung

Herbst 2007

Bezug der Bewerbungsunterlagen

P. Meier & Partner AG
Mariahaldenstrasse 1
8703 Erlenbach
mit frankiertem und adressierten C4 Antwort-Couvert

Bewerbungsunterlagen bis spätestens 10. März 2006, 16.00 Uhr (Datum des Poststempels ist nicht relevant) an die Martin Stiftung, Erlenbach einreichen.
Vermerk: Neubau Bindschädler 1

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach 1126, 8021 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Diese ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizubringen.

Martin Stiftung Erlenbach, 8703 Erlenbach